

# HB hefur möguleika fyri hevnd

EB/Streymur hefur trupulleikar í mið-verjunum, tá ið teir fyri fjórðu ferð í ár skulu spæla ímóti meistar-unum

HB-EB/STREYMRUR  
Jóannes Hansen

Nú munnu teir skjótt fara at

møðast av hvørjum øðrum. Tað eru fótbóltsspælarnir í HB og EB/Streymi, sum tað verður hugsað um. Hesi bæði liðini vóru saman í bólkaumfarinum. Tá vann HB 3-2 á heimavølli og 2-0 á Mølini á Eiði. Síðsta sunnudag hittust HB og EB/Streymur aftur. Tá endaði landskappingardysturin á Eiði máleysur.

Tá ferðina spældi EB/

Streymur í ein tíma við tíggiu monnum. Pacek varð ríkin av vøllinum, tí hann hevði nýtt neybremisuna. Tí er hann leikbannaður leygdagin.

Trupulleikin í miðverjunum hjá EB/Streymi kann gerast sunnudag hittust HB og EB/Streymur aftur. Tá endaði landskappingardysturin á Eiði máleysur.

Tá ferðina spældi EB/

teir, at Fróði kortini fór at verða tókur leygdagin.

EB/Streymur rakk fjórðingsfinaluni í steypakappingini í fjór.Higartil hava teir ongantið verið í hálf-finaluni.

HB hefur vunnið steypakappingina fleiri ferðir enn øll hini feløgini til saman. Síðani tað í 1955 varð farið undir kappingina um Ísa-fjarðarbikarið, hefur HB

ongantið bíðað so leingi eftir steypasigri, sum teir hava gjørt hesa ferð. Í 1998 vann HB fyrsta Løgmans-steypið til ognar. Síðani tá hava teir tapt finalur ímóti GÍ í 2000 og NSÍ í 2002.

Tað vil við øðrum orðum siga, at HB enn ongan lut eigur í Løgmanssteypinum, sum tað hefur verið spælt um síðani í 1999.

Hjá HB er sama fólkíð

tókt, sum var á Eiði sunnudagin. Ta ferðina hevði spælendi venjarin, Heine Fernandez, gjørt av, at hann ikki skuldi vera millum teir fyrstu ellivu.

Suni Johansen fer at døma millum HB og EB/Streym í Gundadali seinna-partin leygdagin.

# Fleiri eru framvið

HB ætlar sær at vinna seg upp aftur í næst-bestu deildina, og higartil hefur tað hjá teimum saman við NSÍ og Fram gingið sum eftir ánni

TB og Skála komu á talvuna, tá ið tey síðsta viku-skifti spældu javnt á Seymýri. Skála javnaði í evstu lotu. Tí kendu teir seg meiri at hava vunnið eitt stig, meðan tvørámenn kendu seg hava mist tvey stig á stokkinum.

Í yvirlitinum eru allir upplýsingar frá dómarseðlunum. Frá tveimum teimum fyrstu umførunum eru allir seðlarnir komnir á FSF skrivstovuna uttan tann frá fyrsta umfarinum, tá ið HB vann 2-0 á Skála. Upplýsingarnir um mál-skjuttar frá tí dystinum eru fingið fult. Tað hava NSÍ, sum áður hefur havt lið í næstbestu deildini samstundis sum teir hava verið í 1. deild, eisini. Fram flutti upp í fjór. Higartil hava teir vunnið tveir teprar sigar.

ÍF hefur lagt rygg til tvey stór tap, og hjá EB/Streymi hefur ikki gingið meiri enn passaligt. B68 flutti niður í fjór. Teir taptu í fyrsta umfari ímóti SÍ, sum er nýtt lið í deildini, og so megnuðu teir 2-2 ímóti GÍ, sum hevði verið frammanfyri við tveimum málum.

### 3. deild

1. umfar  
Skála-HB 0-2 (0-1)  
0-1: Gunnar Mohr

0-2: Heini Gaard  
NSÍ-TB 3-0 (1-0)  
1-0: Dan Knudsen 25.  
2-0: Búgvi Olsen 68.  
3-0: Debes Danielsen 90.

### SÍ-B68 4-3 (3-2)

1-0: Jón Nielsen 4.  
1-1: Símun Olsen 10.  
2-1: Rúni Kruse 12.  
3-1: Petur Niclasen 30.  
3-2: Kristian Poulsen 34.  
4-2: Jón Nielsen 70.  
4-3: Kristian Poulsen 75.

### 2. umfar

TB-Skála 1-1 (1-0)  
1-0: Birgir Jógvansson 31.  
1-1: Rúni Haraldsen 90.

### ÍF-NSÍ 3-8 (1-4)

0-1: Jan Nónklett 24.  
0-2: Magni Jacobsen 30.  
1-2: Poul Djurhuus 32.  
1-3: Jan Nónklett 35.  
1-4: Jan Nónklett 43.  
1-5: Jan Nónklett 50.  
1-6: Jan Nónklett 51.  
1-7: Bjarki Danielsen 75.  
2-7: Henry Petersen 80.  
3-7: Henry Petersen 82.  
3-8: John Dávur Djurhuus 87.

Fram-SÍ 2-1 (2-0)

1-0: Steingrímur Funding 13.  
2-0: Áki Mortensen 16.  
2-1: Ragnar Niclasen 84.

### B68-GÍ 2-2 (0-2)

0-1: Heini Heinason 17.

0-2: Páll Rói Poulsen 19.  
1-2: Arnfinn Olsen 57.  
2-2: Arnfinn Olsen 66.

### EB/Streymur-HB 1-5 (0-0)

0-1: Rasmus Nolsøe 47.  
0-2: Rasmus Nolsøe 49.

| Stoðan |   |   |   |   |      | Jón Nielsen          | SÍ                   | 2 |
|--------|---|---|---|---|------|----------------------|----------------------|---|
| NSÍ    | 2 | 2 | 0 | 0 | 11-3 | 6                    | B68                  | 1 |
| HB     | 2 | 2 | 0 | 0 | 7-1  | 6                    | Brian Olsen          | 1 |
| Fram   | 2 | 2 | 0 | 0 | 4-2  | 6                    | Sigfríður Abrahamsen | 1 |
| GÍ     | 2 | 1 | 1 | 0 | 9-4  | 4                    | Rögvi Højgaard       | 1 |
| SÍ     | 2 | 1 | 0 | 1 | 5-5  | 3                    | Áki Mortensen        | 1 |
| B68    | 2 | 0 | 1 | 1 | 5-6  | 1                    | Kaj Ennigarð         | 1 |
| Skála  | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-3  | 1                    | Páll Rói Poulsen     | 1 |
| TB     | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-4  | 1                    | Gunnar Mohr          | 1 |
| EB/S   | 2 | 0 | 0 | 2 | 2-7  | 0                    | Johan E. Mouritsen   | 1 |
| ÍF     | 2 | 0 | 0 | 2 | 5-15 | 0                    | Poul Djurhuus        | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Rúni Petersen        | ÍF                   | 1 |
|        |   |   |   |   |      | John Thomsen         | ÍF                   | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Bjarki Danielsen     | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Debes Danielsen      | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Jóhan Dávur Djurhuus | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Magni Jacobsen       | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Dan Knudsen          | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Búgvi Olsen          | NSÍ                  | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Rúni Haraldsen       | Skála                | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Rúni Kruse           | SÍ                   | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Petur Niclasen       | SÍ                   | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Ragnar Niclasen      | SÍ                   | 1 |
|        |   |   |   |   |      | Birgir Jógvansson    | TB                   | 1 |

### Mál skjuttar

Magni Jacobsen GÍ 5  
Jan Nónklett NSÍ 5  
Heini Gaard HB 3  
Arnfinn Olsen B68 2  
Kristian Poulsen B68 2  
Steingrímur Funding Fram 2  
Heini Heinason GÍ 2  
Rasmus Nolsøe HB 2  
Henry Petersen ÍF 2

# Spennandi steypadystur í Gundadali

B36 ætlar at kappast við KÍ, og Dýra biðjudag fer í fyrru hálf-finaluni at bera til at staðfesta, hvat av hesum liðunum er betri fyri

KVINNUFÓTBÓLTUR  
Jóannes Hansen

Fyri fyrstu ferð verður støðutalvan uppgjörd í dag. Hon er eitt sindur misvisandi. Summi feløg hava spælt tveir dystir, og onnur hava bara spælt eina ferð. Eingin ivi er um, at tað verða B36 og KÍ, sum fara at stríðast um FM og sigur í steypakappingini.

Dýra biðjudag tørna hesi bæði liðini saman í fyrru hálf-finaluni í steypakappingini. Dysturin verður

spældur í Gundadali. Hetta verður fyrsta innanhýsis styrkisroyndin millum favorittarnar, síðani B36 gjørdi seg út av nýggjum. Rannvá Augustinussen og Halltóra Joensen, sum í fjør spældu við HB, eru fluttar í B36. Árstalsfelagið vil vera við í kappingini um FM, sum tær ikki hava vunnið síðani í 1998, og um sigur í steypakappingini, sum tær ikki hava vunnið síðani í 1997, tá ið tær vunnu Dagblaðsteypið til ognar.

Í hinari hálf-finaluni fara AB og EB/Streymur at spæla. Laurits í Króki skal døma í Gundadali, og Finnur Andreassen skal døma í Gundadali Dýra biðjudag, har B36 og KÍ kvinnurnar hittast klokkan trý.

### 1. deild kvinnur

2. umfar  
B36-EB/Streymur 9-0 (7-0)  
1-0: Rannvá Augustinussen 3.  
2-0: Ása Dam á Neystabø 6.  
3-0: Ása Dam á Neystabø 12.  
4-0: Halltóra Joensen 18.  
5-0: Anja Weihe 20.  
6-0: Ása Dam á Neystabø 23.  
7-0: Ása Dam á Neystabø 45.  
8-0: Arnbjørg Danielsen 79.  
9-0: Ása Christiansen 86.

### GÍ/B68-FS Vágur 5-0 (3-0)

1-0: Lis Justinussen 20.  
2-0: Anja Klæmintsdóttir 23.  
3-0: Mary-Ann Isaksen 33.  
4-0: sjálmál 52.  
5-0: Marjun Joensen 81.

### Sumba-AB 0-10 (0-5)

0-1: Hellen Haraldsen 3.  
0-2: Rudi Rasmussen 22.  
0-3: Elin Katrina Haraldsen 33.  
0-4: Maria Mikkelsen 38.

0-5: Elin Katrina Haraldsen 42.  
0-6: Elin Katrina Haraldsen 55.  
0-7: Maria Mikkelsen 61.  
0-8: Elin Katrina Haraldsen 69.  
0-9: Anja Johansen 80.  
0-10: Maria Mikkelsen 90.

### Stoðan

B36 2 2 0 0 17- 2  
AB 1 1 0 0 10- 0  
KÍ 1 1 0 0 9- 0  
FSV 2 1 0 1 6- 5  
GÍ/B68 2 1 0 1 7- 8  
EB/S 2 0 0 2 0-18  
Sumba 2 0 0 2 0-16

### Mál skjuttar

Elin Katrina Haraldsen AB 4  
Ása Dam á Neystabø B36 4  
Anja Weihe B36 4  
Maria Mikkelsen AB 3  
Ása Christiansen B36 3  
Halltóra Joensen B36 3

Rannvá B. Andreassen KÍ 3  
Malena Josephsen KÍ 3  
Annika Niclasen FSV 2  
Jóna Petra Thomsen FSV 2  
Hellen Haraldsen AB 1  
Anja Johansen AB 1  
Rudi Rasmussen AB 1  
Rannvá Augustinussen B36 1  
Arnbjørg Danielsen B36 1  
Elsebeth Jónsson B36 1  
Eivy Johannesen FSV 1  
Maria Reynstind FSV 1  
Heidi Heinesen GÍ/B68 1  
Mary-Ann Isaksen GÍ/B68 1  
Marjun Joensen GÍ/B68 1  
Lis Justinussen GÍ/B68 1  
Anja Klæmintsdóttir GÍ/B68 1  
Mai Britt Svalbard GÍ/B68 1  
Ragna B. Andreassen KÍ 1  
Vivian Bjartalíð KÍ 1  
Maria við Neyst KÍ 1  
sjálmál GÍ/B68 1

# Rokprísir í Elding



**PLAYSTATION 2**  
Prisur v/ This is Football 2004  
**2490,-**  
Vit hava hópin av spølum á lagri!!!



**DANTAX**  
**MINI COOLER**  
C-12 til bilin, bátin o.s.fr.  
**ÓHOYRT!**  
**PRÍSUR BARA**  
**699,-**



**SIEMENS**  
**Uppvaskimaskina**  
SE 35A2315K  
Uppvaskimaskina með 5 forritum, hvít  
• 12 standardkúvertar  
• 1 (göðniveau 52 dB(A)  
• Barnasíking  
• Sjálfreinsandi fíltursystem  
• Goymt hittalikam  
• Uttara mál:  
(HxBxD): 81-87x59,8x57 cm  
**FYRR 6790,-**  
**VIT ÚTVEGA FÍGGING**  
**5650,-**  
SPAR 1140,-



**ATLAS**  
**Super lågorku køliskáp**  
SKC 2100  
• Rúmd: brutto/netto 206/195 litrar  
• Table Top  
• Fullautomatisk avrímning  
• Orkulekkur: A  
• Elnýtsla: 0,43 kWh pr. dg/  
157 kWh pr. ár  
**FYRR 3950,-**  
**2990,-**  
SPAR 960,-



**VOSS**  
**Induktions fingertouch pláta**  
DEK 492-9 uttan rammú  
• 1x14,5 cm induktionskókisóna á 1400 W, 2x18 cm induktionskókisóna á 1800 W, 1x21 cm induktionskókisóna á 2200 W  
• Móguleiki fyri "booster"-effekt á 2300 W og 3000 W samstundis  
• Digital display við Finger-Touch beint niður á glasi  
• Elektronisk barnasíking  
• Automatisk trygdarslökkifunktion  
• Uppkøkingarautomatikk  
• 80 cm modul  
**FYRR 13775,-**  
**9990,-**  
SPAR 3785,-



**VOSS**  
**Induktions fingertouch pláta**  
DEK 491-9 uttan rammú  
• 1x14,5 cm induktionskókisóna á 1400 W, 2x18 cm induktionskókisóna á 1800 W, 1x21 cm induktionskókisóna á 2200 W  
• Móguleiki fyri "booster"-effekt á 2300 W og 3000 W samstundis  
• Digital display við Finger-Touch beint niður á glasi  
• Elektronisk barnasíking  
• Automatisk trygdarslökkifunktion  
• Uppkøkingarautomatikk  
• 60 cm modul  
**FYRR 1195,-**  
**8950,-**  
SPAR 3000,-



**SIEMENS**  
**Universal komfýrur**  
HL 5472S, hvítur  
• High Trans glaskeramisk kókisektion  
• 4 resthitandiðikatorar  
• Yvir/underhiti, heitluft, varmluft/impulsgrill, stór VARIO-grill  
• Timara upp til 60 minuttir  
• Skuffa undir komfýrinum  
• Bein, sum kummu justerast  
• Mát: (H x B x D): 850 x 600 x 600 mm  
**FYRR 7990,-**  
**5999,-**  
SPAR 1451,-



**SIEMENS**  
**Vaskimaskina**  
WLM 4251SN  
SIWAMAT XL  
600-1200 umdr.,  
Tekur 6 kg • Trumlestødd: 53 litrar  
Elnýtsla v/ 6 kg 60° C: vatn: 49 litrar, orka 1,02 kWh  
• Kann byggjast inn  
• Mát: (HxBxD): 85,2x60x59 cm  
**FYRR 7450,-**  
**6990,-**  
SPAR 960,-



**BOMANN**  
**Breyðmaskina**  
CB 424  
• Sterkur 130 Watt motorur  
• Rustfrítt stál kinnur  
• Barnasíking  
• Løtt at handfara  
• Kann leggjast saman  
• 230 V, 50 Hz, 130 W, PAL 108  
**FYRR 535,-**  
**479,-**  
SPAR 56,-



**BOMANN**  
**Saftpressa**  
CB 1082  
• Sterkur 400 Watt motorur  
• Saft áleið kann takast úr  
• Løtt at handfara  
• Edilstál-sentrífuga  
• 230 V, 50 Hz, 400 W  
**FYRR 535,-**  
**479,-**  
SPAR 56,-



**Pioneer**  
**BILSTEREO v/CD, radio, forstyrkjara og fløguspælara**  
DEH-1600R  
• 4x45 Watt forst.  
• Digitalt RDS Fm radio  
**FYRR 2345,-**  
**1795,-**  
SPAR 546,-



**Pioneer**  
**BILSTEREO v/CD, radio, forstyrkjara og fløguspælara**  
DEH-P3600MP  
DEH-P3600MP er kompatibul við øll vøllumtøkt digital ljóðformat, t.d. WMA, MP3 og WAV. Legg D4Q og Pioneer MOSFET 50Wx4 effektforstyrkjara aftur fyri góða radiomóttøku. Við EEQ ella tí einkla equalizaranum og 2 linjuútgongdum, kanst tú seta til fleiri forstyrkjara og hátalara.  
**FYRR 3290,-**  
**2890,-**  
SPAR 400,-



**Pioneer**  
**FLOTT SURROUND ANLEGG**  
DCS-222  
LX8200SA • 5 x 40W.  
Subwoofer: 100W  
DVD-video, Dolby Digital (AC-3).  
Digital Theatre Systems (DTS), Dolby Pro-Logic (DPL), MPEG 3D Virtual Surround Mode, MP3, Tuner FM, AM, LW + RDS, Subwoofer Pre out.  
**FYRR 6050,-**  
**5445,-**  
SPAR 605,-



**Pioneer**  
**DVD UPPTAKARI**  
DVR-3100-s  
• Sera brúkaravinarligur og skjótur  
• Disc history: tú kanst fáa at vita hvat er í 30 teimum síðstu fløgnum uttan at seta fløguna í.  
• Sera flott sníð  
**FYRR 7325,-**  
**6560,-**  
SPAR 735,-



**Stórt úrval av telefonum**  
Vit hava allar tær nýggjastu, m.a.:  
Nokia 2100 DK  
Nokia 5100  
Nokia 6200  
Samsung E700  
SonyEricsson Z200  
Siemens C60  
**Nógv ymiskt telefon tilhoyr**  
Prísir úr kr 9 pr. stk.

**www.elding.fo**  
**ELDING I SMS**  
**ELDING EYSTUROY**  
**ELDING KLAKSVÍK**  
Allir prísir eru avheitingarprísir. Fyrivarni verður tikið fyri prentvillum og útseldum vørum.  
• TEL 319697  
• TEL 449697  
• TEL 479697